



MANDO A DISTANCIA
COMANDO Á DISTANCIA
REMOTE CONTROL



JACP12030665

MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL

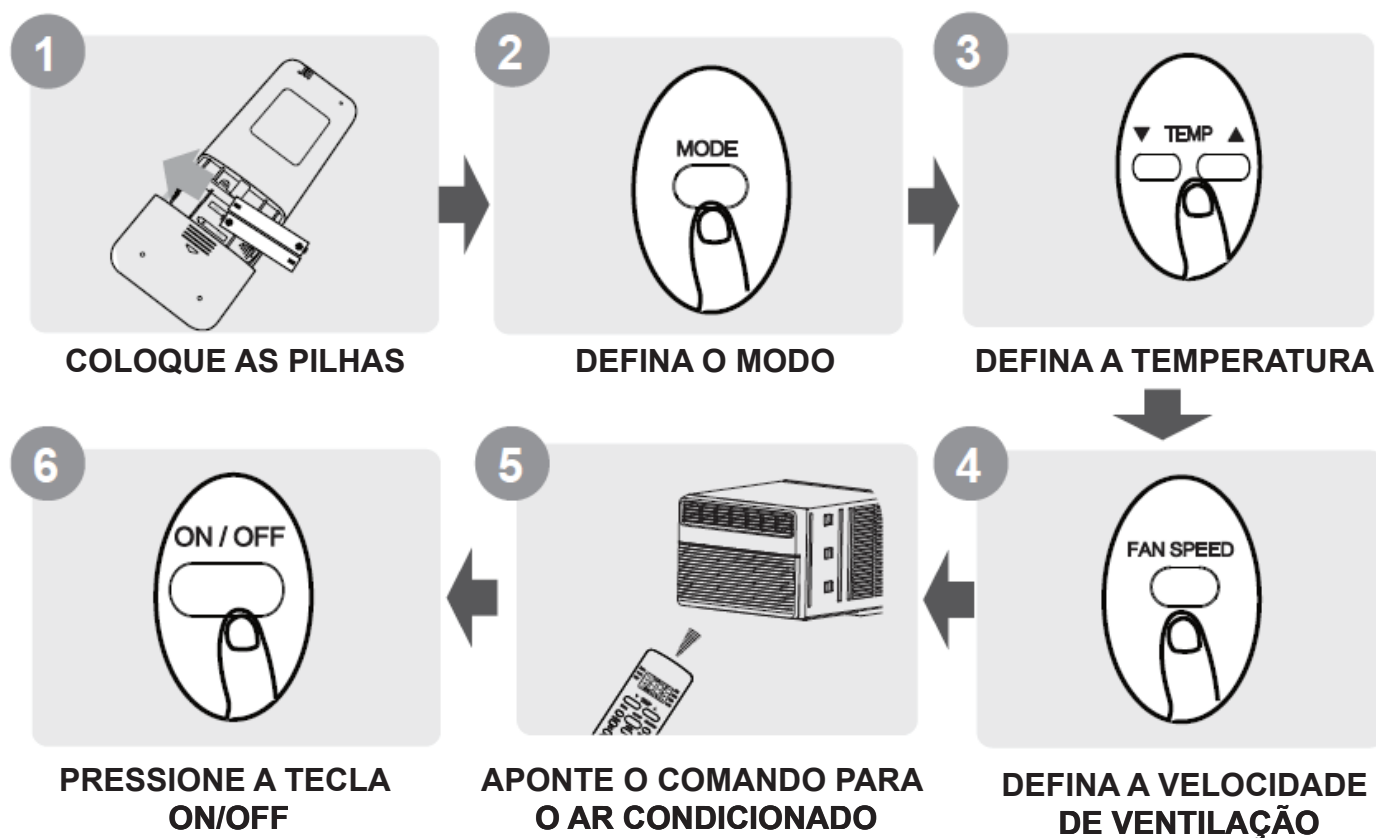
ÍNDICE

ESPECIFICAÇÕES DO COMANDO	02
MODO DE UTILIZAÇÃO DO COMANDO	03
TECLAS E FUNÇÕES	05
INDICADORES DE ECRÃ DO COMANDO	06
MODO DE UTILIZAÇÃO DAS FUNÇÕES BÁSICAS	07
MODO DE UTILIZAÇÃO DAS FUNÇÕES AVANÇADAS	09

ESPECIFICAÇÕES DO COMANDO

Modelo	JACP12030665
Tensão Nominal	3.0V (Pilhas secas R03/LR03x2)
Alcance de Receção de Sinal	8m
Ambiente	-5°C a 60°C (23°F a 140°F)

GUIA BREVE DE INICIAÇÃO



NÃO TEM A CERTEZA DO QUE FAZ UMA FUNÇÃO?

Leia as secções de **Modo de utilização das Funções Básicas** e **Modo de utilização das Funções Avançadas** deste manual para uma descrição detalhada sobre como utilizar o seu ar condicionado portátil.

NOTA ESPECIAL:

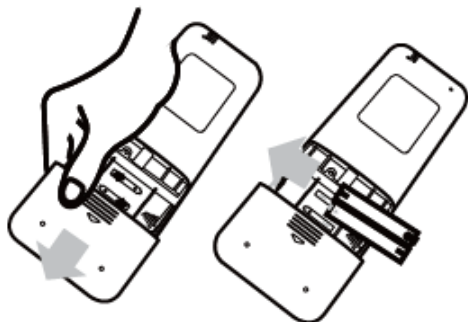
- As teclas do comando ou da sua unidade podem diferir ligeiramente do exemplo apresentado.
- Se o Ar condicionado não tiver uma função específica, pressionar a respetiva tecla dessa mesma função no comando não terá efeito.
- Quando existem grandes diferenças entre o “Manual do Comando” e o “Manual de instruções” sobre a descrição de uma função, prevalece a descrição do “Manual de instruções”

MODO DE UTILIZAÇÃO DO COMANDO

INSERÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DE PILHAS

O seu Ar Condicionado Portátil vem com duas pilhas (apenas em alguns modelos). Coloque as pilhas no comando antes de o utilizar.

1. Deslize a tampa traseira do comando para baixo, expondo o compartimento de pilhas.
2. Coloque as pilhas, certificando-se de corresponder os símbolos (+) e (-) das pilhas com os símbolos dentro do compartimento.
3. Deslize a tampa traseira de volta ao lugar.



locais para eliminar adequadamente as pilhas.

- As pilhas podem ter um símbolo químico na parte inferior do símbolo de eliminação. Este símbolo químico significa que a pilha contém um metal pesado que excede uma determinada concentração. Um exemplo é Pb: Chumbo (>0,004%).
- Os aparelhos e as pilhas usadas devem ser tratados numa instalação especializada para reutilização, reciclagem e recuperação. Ao assegurar uma eliminação correta, estará a ajudar a evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



COMANDO

- A luz solar direta pode interferir com o recetor do sinal de infravermelhos.
- Deve existir uma linha de visão clara entre o comando e o aparelho.
- Se os sinais do comando controlarem outro aparelho, desloque o aparelho para outro local ou contacte o serviço de apoio ao cliente.

ELIMINAÇÃO DAS PILHAS

- Não elimine as pilhas como resíduos municipais não triados. Consulte as leis

DESEMPENHO DA BATERIA

Para o melhor desempenho do produto:

- Não misture pilhas velhas e novas, ou utilize diferentes tipos de pilhas.
- Não deixe as pilhas dentro do comando se não planeia utilizá-lo durante mais de 2 meses.

NOTAS SOBRE A UTILIZAÇÃO DO COMANDO

- O aparelho pode estar em conformidade com os regulamentos nacionais locais.

- No Canadá, deve estar em conformidade com a norma CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Nos EUA, este aparelho está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:
- Este dispositivo não pode causar interferências nocivas, e
- Este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

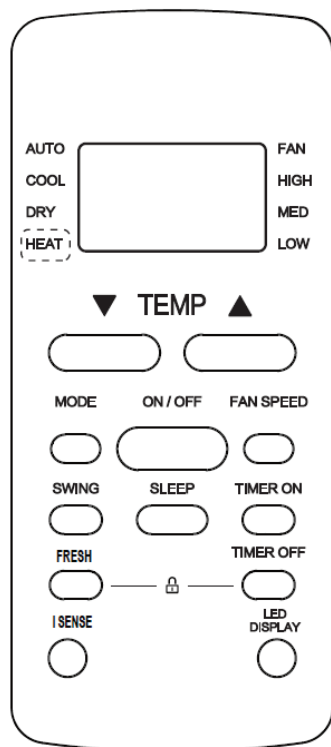
Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das normas da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências nocivas

nas comunicações via rádio. No entanto, não existe qualquer garantia de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências nocivas à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou desloque a antena de receção.
- Aumente a separação entre o equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.
- Consulte o concessionário ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.
- As alterações ou modificações não aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

TECLAS E FUNÇÕES

Antes de utilizar o Ar Condicionado Portátil, certifique-se de se familiarizar com o seu comando. As informações seguintes constituem uma introdução breve ao comando. Para instruções sobre como utilizar, leia a secção Modo de utilização das Funções Básicas deste manual.



TEMP ▼ : Diminui a temperatura em incrementos de 1°F/1°C. A temperatura mínima é de 60°F/16°C.

TEMP ▲ : Aumenta a temperatura em incrementos de 1°F/1°C. A temperatura máxima é de 86°F/30°C.

NOTA: Prima e mantenha premidas as teclas ▲ e ▼ ao mesmo tempo durante 3 segundos para mudar de °C para °F.

VELOCIDADE DA VENTONHA : Seleciona a velocidade de ventilação na seguinte ordem: **AUTO → BAIXA → MÉDIA → ALTA**

NOTA: Para alguns modelos, a velocidade MÉD da ventoinha não pode ser selecionada.

MODO : Seleciona o modo de funcionamento: **AUTO → FRIO → SECO → CALOR → VENTONHA**

NOTA: Por favor, não selecione o modo CALOR se o aparelho que comprou for apenas um aparelho de arrefecimento. Este modo não é suportado pelos aparelhos de arrefecimento.

DORMIR : Poupa energia enquanto dorme.

LIGAR TEMPORIZADOR : Defina o temporizador para ligar o Ar Condicionado (veja a secção Modo de utilização das Funções Básicas para instruções).

EU SINTO : Configuração automática de temperatura e tecla de visualização da temperatura ambiente.

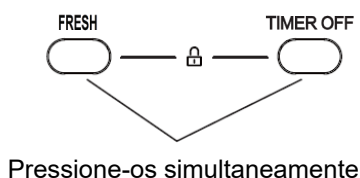
DESLIGAR TEMPORIZADOR : Defina o temporizador para desligar o Ar Condicionado (veja a secção Modo de utilização das Funções Básicas para instruções).

LED DISPLAY: Pressione esta tecla para ligar e desligar o ecrã de visualização do Ar Condicionado interior.

OSCILAÇÃO : Ativa e desativa o movimento do defletor horizontal. Pressione a tecla durante 2 segundos para ativar a função de OSCILAÇÃO automático do defletor vertical (apenas em alguns modelos).

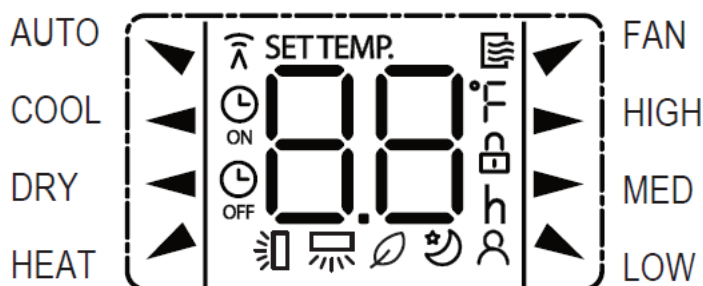
FRESCO : O gerador de iões é energizado e ajudará a purificar o ar no interior.

NOTA: Pressione as duas teclas simultaneamente durante 5 segundos para bloquear o teclado. Pressione as duas teclas simultaneamente durante 2 segundos para desbloquear o teclado.



INDICADORES DE ECRÃ DO COMANDO

A informação é apresentada quando o comando é ligado.



VISUALIZAÇÃO DO MODO



Apresentado quando os dados são transmitidos.

Apresentado quando o comando está ON (Ligado).

Apresentado quando o período de tempo de LICAR TEMPORIZADOR é definido.

Apresentado quando o período de tempo de DESLIZAR TEMPORIZADOR é definido.

Mostra a temperatura definida ou temperatura ambiente, ou período de tempo sob a configuração TEMPORIZADOR.

Significa que todas as configurações atuais estão bloqueadas.

Apresentado quando a configuração EU SINTO é ativada (apenas em algumas modelos, opcional).

Apresentado quando a configuração DOMIR é ativada.

Ecrã da função Fresco

Ecrã de oscilação do deflector horizontal

Ecrã de oscilação automática do deflector vertical (apenas em alguns modelos opcionais)

INDICADOR DE VELOCIDADE DE VENTILAÇÃO

	HIGH	Ventilação alta
	MED	Ventilação média (disponível apenas em alguns modelos)
	LOW	Ventilação baixa
NO display		Ventilação automática

NOTA:

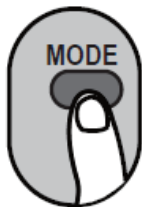
Todos os indicadores apresentados na figura são para efeitos de apresentação clara. Durante o funcionamento, apenas os sinais relativos à função serão apresentados no ecrã de visualização.

MODO DE UTILIZAÇÃO DAS FUNÇÕES BÁSICAS

ATENÇÃO: Antes de utilizar, certifique-se de que o Ar Condicionado está ligado à corrente e há energia.

MODO AUTO

Selecione o modo AUTO



Defina a temperatura desejada



Ligue o Ar Condicionado

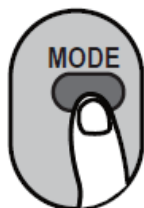


NOTA:

1. No modo AUTO, o Ar Condicionado definirá automaticamente a função FRIO, VENTOINHA ou CALOR baseado na temperatura definida.
2. Não é possível definir a velocidade de ventilação no modo AUTO.

MODO FRIO OU CALOR

Selecione o modo FRIO/CALOR



Defina a temperatura



Defina a velocidade de ventilação

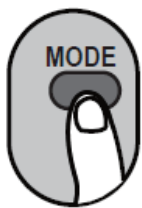


Ligue o Ar Condicionado



MODO SECO (DESUMIFICADOR)

Selecione o modo SECO



Defina a temperatura desejada



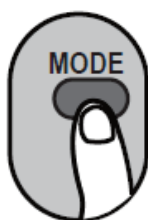
Ligue o ar condicionado



NOTA: No modo SECO, a velocidade de ventilação não pode ser definida uma vez que já foi definida automaticamente.

MODO VENTOINHA

Selecione o modo VENTOINHA



Defina a velocidade de ventilação desejada



Ligue o Ar Condicionado



NOTA: No modo VENTOINHA, não é possível definir a temperatura. Deste modo, não é apresentada a temperatura no ecrã de visualização.

DEFINIÇÃO DO TEMPORIZADOR

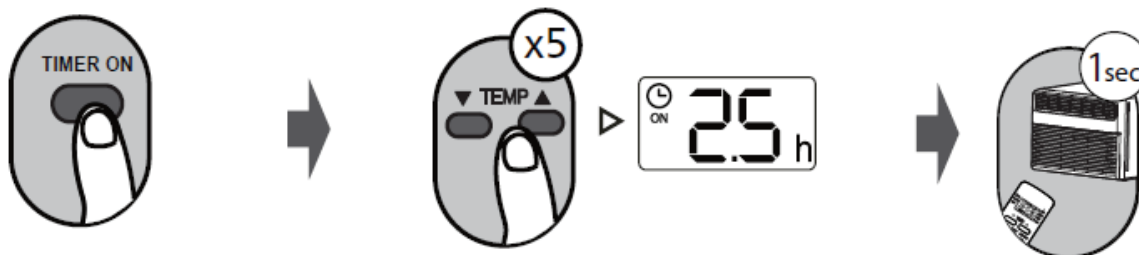
LIGAR/DESLIGAR TEMPORIZADOR – defina o período de tempo após o qual o Ar Condicionado desligará automaticamente.

FUNÇÃO LIGAR TEMPORIZADOR

Pressione a tecla para ativar a sequência temporal ON.

Pressione a tecla de aumento ou diminuição de temperatura várias vezes para definir o período de tempo desejado para ligar o Ar Condicionado ON.

Aponte o comando para o Ar Condicionado e espere 1 segundo, depois a configuração será ativada. Temperatura várias vezes para definir o período de tempo para ligar a unidade ON.

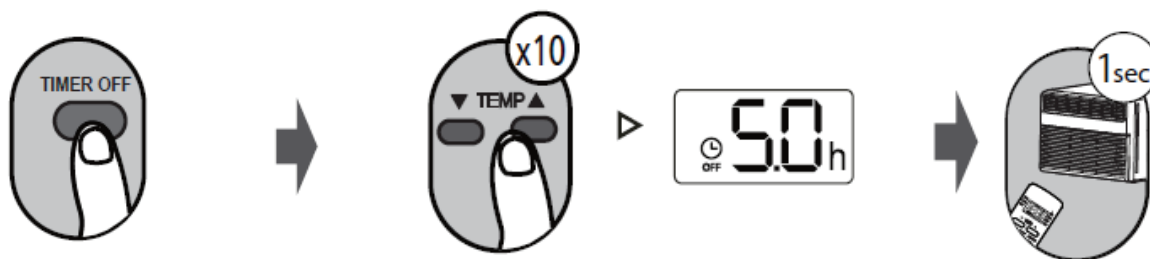


FUNÇÃO DESLIGAR TEMPORIZADOR

Pressione a tecla para ativar a sequência temporal OFF.

Pressione a tecla de aumento ou diminuição de temperatura várias vezes para definir o período de tempo desejado para desligar o Ar Condicionado.

Aponte o comando para o Ar Condicionado e espere 1 segundo, depois a configuração será ativada. Temperatura várias vezes para definir o período de tempo para ligar a unidade.

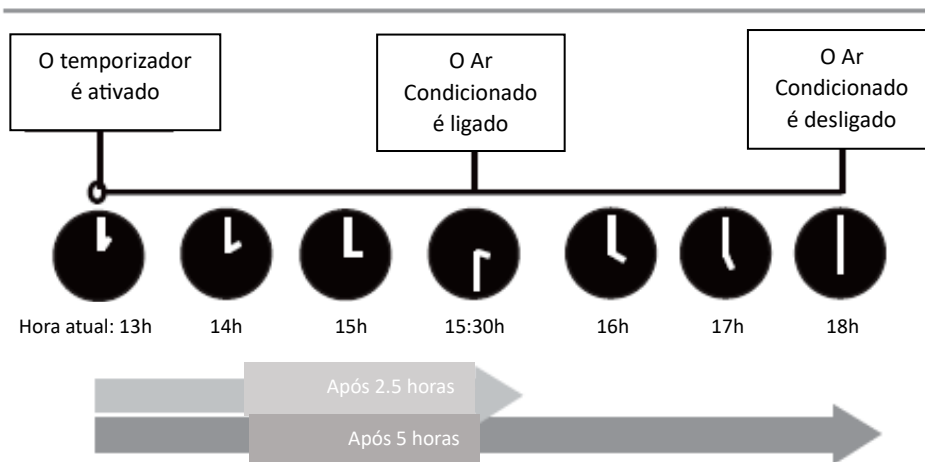
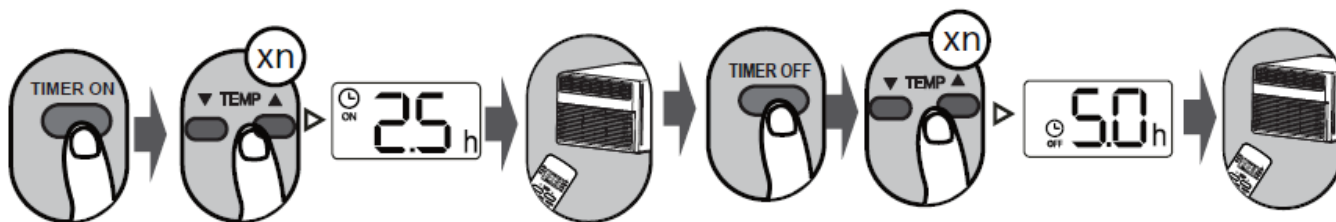


NOTA:

1. Quando definir a função LIGAR TEMPORIZADOR ou DESLIGAR TEMPORIZADOR, cada vez que pressione a tecla, o período de tempo aumentará em incrementos de 30 minutos até 10 horas. Após 10 horas e até 24 horas, aumentará em incrementos de 1 hora. Por exemplo, pressione 5 vezes para definir o período de tempo para 2.5h, e pressione 10 vezes para defini-lo para 5h. Após 24 horas, o temporizador voltará a 0.0h.
2. Defina o temporizador para 0.0h para cancelar quaisquer das configurações.

FUNÇÃO LIGAR E DESLIGAR TEMPORIZADOR (EXEMPLO)

Relembre-se que os períodos de tempo definidos para ambas as funções se referem às horas após a hora atual.



Exemplo: Se a hora atual for 13:00, e se seguir os passos acima, a unidade ligará 2.5h horas depois (às 15:30) e desligará às 18h.

MODO DE UTILIZAÇÃO DAS FUNÇÕES AVANÇADAS

FUNÇÃO OSCILAÇÃO

Pressione a tecla



O defletor horizontal movimentará automaticamente para cima e para baixo ao pressionar a tecla . Pressione-o novamente para cancelar esta função.

Ao pressionar esta tecla durante 2 segundos, será ativado a função no defletor vertical (dependendo no modelo).

FUNÇÃO DORMIR



A função DORMIR é utilizada para poupar energia enquanto dorme (e não necessita das mesmas configurações de temperatura para estar confortável). Esta função só pode ser ativada através do comando. A função DORMIR não está disponível no modo VENTOINHA ou SECO. Por favor, leia o MANUAL DO UTILIZADOR para mais informação.

FUNÇÃO EU SINTO



Quando a função EU SINTO é ativada, o ecrã de visualização apresentará a temperatura atual do local. O comando mandará este sinal para o ar condicionado a cada 3 minutos até pressionar a tecla  novamente.

NOTA: Pressione esta tecla durante 7 segundos para ativar/desativar a característica de memória da função EU SINTO.

- Se a característica de memória é ativada, será apresentada a palavra “**On**” durante 3 segundos no ecrã de visualização.
- Se a característica de memória é desativada, será apresentada a palavra “**Off**” durante 3 segundos no ecrã de visualização.
- A função EU SINTO não será desativada se pressionar a tecla ON/OFF, mudar de modo ou houver uma falha de energia enquanto a característica de memória está ativada.

Nota: Esta função não está disponível no modo VENTILADOR ou SECO (Desumidificador).

O desenho e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para a melhoria do produto. Consulte a sua agência de vendas ou o fabricante para obter mais informação.

INDICE

ESPECIFICACIONES DEL MANDO A DISTANCIA	11
MODO DE UTILIZACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA,.....	12
TECLAS Y FUNCIONES	14
INDICADORES DE LA PANTALLA DEL MANDO A DISTANCIA.....	15
MODO DE UTILIZACIÓN DE LAS FUNCIONES BÁSICAS	16
MODO DE UTILIZACIÓN DE LAS FUNCIONES AVANZADAS	18

ESPECIFICACIONES DEL MANDO A DISTANCIA

Modelo	JACP12030665
Tensión Nominal	3.0V (Pilas secas R03/LR03x2)
Alcance de Recepción de Señal	8m
Ambiente	-5°C a 60°C (23°F a 140°F)

GUÍA BREVE DE INICIACIÓN



¿NO ESTÁ SEGURO DE LO QUE HACE UNA FUNCIÓN?

Lea las secciones de **Modo de utilización de las funciones básicas** y **Modo de utilización de las funciones avanzadas** de este manual para una descripción detallada sobre cómo utilizar su unidad de aire acondicionado.

NOTA ESPECIAL

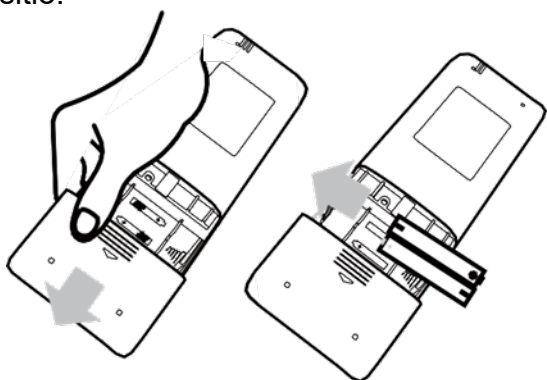
- Las teclas de su unidad pueden ser ligeramente diferentes a los del ejemplo presentado.
- Si la unidad interior no tiene una función específica, al presionar la tecla de esa función en el mando no habrá ningún efecto.
- Cuando existen grandes diferencias entre el “Manual del Mando a Distancia” y el “Manual del Usuario” a lo que se refiere a la descripción de una función, prevalece la descripción del “Manual del Usuario”.

MODO DE UTILIZACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA

INSERIR Y SUSTITUIR LAS PILAS

Su unidad de aire acondicionado puede venir con dos pilas (no todos los aparatos). Inserte las pilas en el control remoto antes de utilizarlo.

1. Deslice la tapa trasera del control remoto hacia abajo, dejando al descubierto el compartimento de las pilas.
2. Inserte las pilas, asegurándose de que los extremos (+) y (-) de las pilas coinciden con los símbolos del interior del compartimento de las pilas.
3. Vuelva a colocar la tapa de la pila en su sitio.



CONTROL REMOTO

- La luz solar directa puede interferir con el receptor de señales infrarrojas.
- Debe haber una línea de visión clara entre el control remoto y el aparato.
- Si las señales del control remoto controlan otro aparato, traslade el aparato a otro

lugar o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

ELIMINACIÓN DE PILAS

- No deseche las pilas como residuos urbanos sin clasificar. Consulte la legislación local para la correcta eliminación de las pilas.
- Las pilas pueden tener un símbolo químico en la parte inferior del símbolo de eliminación. Este símbolo químico significa que la pila contiene un metal pesado que supera una determinada concentración. Un ejemplo es Pb: Plomo (>0,004%).
- Los aparatos y pilas usados deben tratarse en una instalación especializada para su reutilización, reciclado y recuperación. Al asegurarse de que se elimina correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



RENDIMIENTO DE LA PILA

- Para un rendimiento óptimo del producto:
- No mezcle pilas viejas y nuevas o de marcas diferentes.
- No deje las pilas en el control remoto si no va a utilizar el aparato durante más de 2 meses.

NOTAS SOBRE EL USO DEL CONTROL REMOTO

El aparato puede cumplir la normativa nacional local.

- En Canadá, debe cumplir con CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- En los EE.UU., este aparato cumple la parte 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
 1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
 2. Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

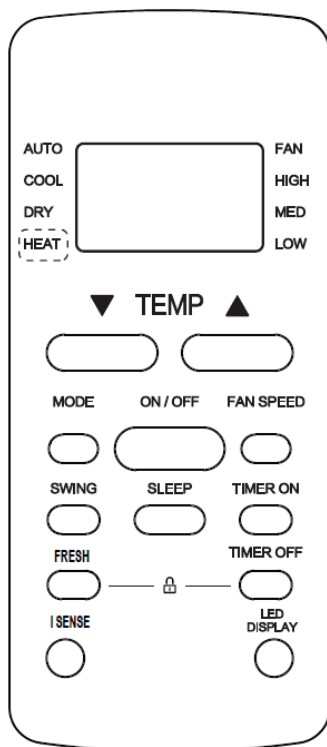
Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y

utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte a su distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.
- Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

TECLAS Y FUNCIONES

Antes de utilizar su nueva unidad de aire acondicionado, asegúrese de estar familiarizado con su mando a distancia. Las siguientes informaciones son una breve introducción al mando a distancia. Para instrucciones sobre cómo utilizar su unidad de aire acondicionado, lea la sección Modo de utilización de las funciones básica de este manual.



TEMP ▼ : Disminuye la temperatura disminuyendo 1°F/1°C. La temperatura mínima es de 60°F/16°C.

TEMP ▲ : Aumenta la temperatura incrementado 1°F/1°C. La temperatura máxima es de 86°F/30°C.

NOTA: Mantenga pulsadas las teclas ▲ y ▼ al mismo tiempo durante 3 segundos para cambiar de °C a °F.

VELOCIDAD DEL VENTILADOR : Selecciona la velocidad de ventilación con la siguiente orden: **AUTO → BAJA → MEDIA → ALTA**
NOTA: En algunos modelos no se puede seleccionar la velocidad MEDIA del ventilador.

MODO : Selecciona el modo de funcionamiento: **AUTO → FRESCO → SECO → CALOR → VENTILADOR**

NOTA: Por favor, no seleccione el modo CALOR, si el aparato que compró fue apenas de enfriamiento. Los aparatos de enfriamiento no soportan este modo.

REPOSO : Ahorra energía en el modo de suspensión.

ACTIVAR TEMPORIZADOR : Defina el temporizador para encender la unidad (vea la sección Modo de utilización de las funciones básicas para instrucciones).

YO SIENTO : Configuración automática de la temperatura y tecla de visualización de la temperatura ambiente.

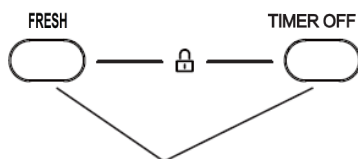
DESACTIVAR TEMPORIZADOR : Define el temporizador para apagar la unidad (vea la sección Modo de utilización de las funciones básicas para instrucciones).

LED DISPLAY: Presione esta tecla para encender y apagar la pantalla de esta unidad interior.

OSCILACIÓN : Activa o desactiva el movimiento del deflector horizontal. Presione la tecla durante 2 segundos para activar la función OSCILACIÓN automático del deflector vertical (apenas en algunos modelos).

FRESCO : El generador de iones se activa y ayuda a purificar el aire del interior.

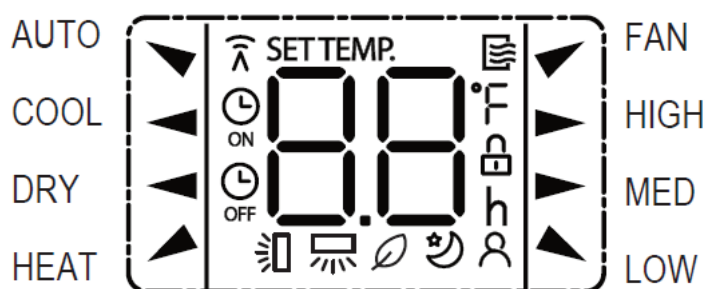
NOTA: Para bloquear el teclado, presione las dos teclas al mismo tiempo durante 5 segundos. Para desbloquear el teclado, presione la dos teclas al mismo tiempo durante 2 segundos.



Presiónelos al mismo tiempo

INDICADORES DE LA PANTALLA DEL MANDO A DISTANCIA

La información queda visible con el mando encendido.



VISUALIZACIÓN DEL MODO

AUTO ▼ COOL ◀ DRY ◀
HEAT ▲ ▼ FAN

Visible cuando se transmiten datos.

Visible cuando el mando está ON (encendido).

Visible cuando se define un período de tiempo para el ACTIVAR TEMPORIZADOR.

Visible cuando se define un período de tiempo para el DESACTIVAR TEMPORIZADOR.

Muestra la temperatura definida o la temperatura ambiente, o el período de tiempo al que está sujeto el TEMPORIZADOR.

Significa que todas las configuraciones actuales están bloqueadas.

Visible cuando se activa la configuración YO SIENTO (solo disponible en algunos modelos).

Visible cuando se activa la configuración REPOSO.

Pantalla de la función Fresco.

Pantalla de oscilación de la persiana horizontal.

Pantalla de oscilación automática de la persiana vertical. (solo disponible en alguns modelos)

INDICADOR DE LA VELOCIDAD DE VENTILACIÓN

► HIGH Ventilación alta
► MED Ventilación media (solo disponible en algunos modelos)
▲ LOW Ventilación baja
NO display Ventilación automática

NOTA:

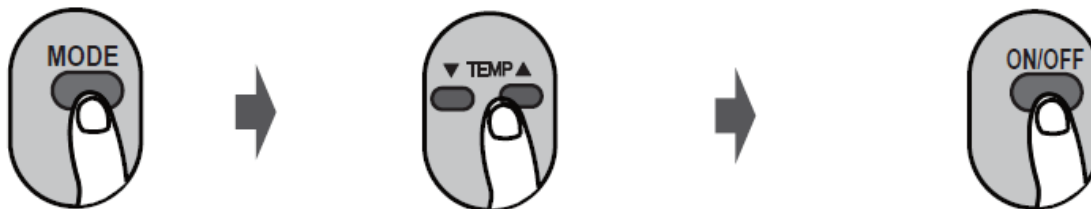
Todos los indicadores presentados en la figura son para efectos de una presentación clara. Durante el funcionamiento apenas los símbolos relacionados con la función estarán visibles en la pantalla.

MODO DE UTILIZACIÓN DE LAS FUNCIONES BÁSICAS

ATENCIÓN: Antes de utilizar, asegúrese de que la unidad está enchufada y que hay corriente eléctrica.

MODO AUTO

Seleccione el modo AUTO Defina la temperatura deseada Encienda el aire acondicionado



NOTA:

1. En el modo AUTO, la unidad definirá automáticamente la función FRIO, VENTILADOR o CALOR basándose en la temperatura definida.
2. No es posible definir a velocidad de ventilación en el modo AUTO.

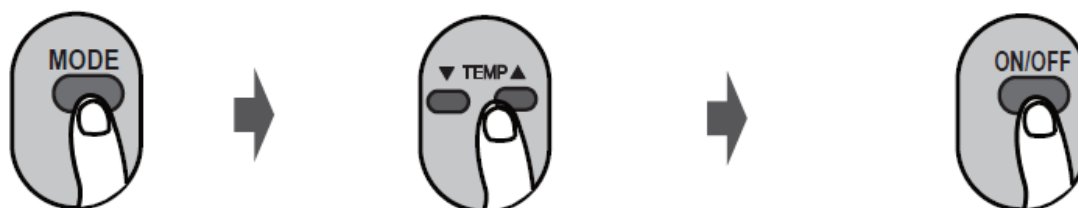
MODO FRIO O CALOR

Seleccione el modo FRIO/CALOR Defina la temperatura Defina la velocidad de ventilación Encienda el aire acondicionado



MODO SECO (DESHUMIDIFICADOR)

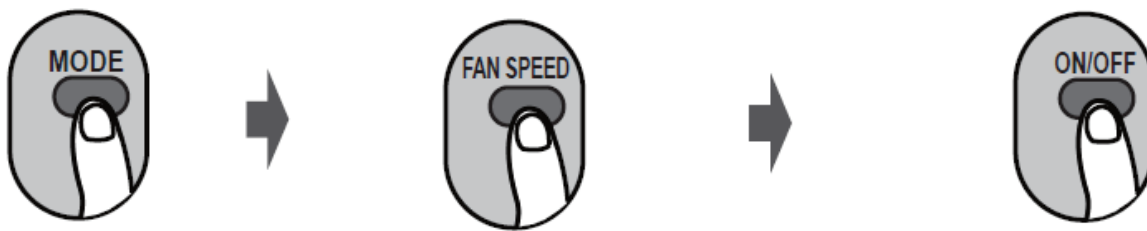
Seleccione el modo SECO Defina la temperatura deseada Encienda el aire acondicionado



NOTA: En el modo SECO no se puede definir la velocidad de ventilación puesto que se define automáticamente.

MODO VENTILADOR

Seleccione o modo VENTILADOR Defina la velocidad de ventilación deseada Encienda el aire acondicionado



NOTA: En el modo VENTILADOR, no es posible definir la temperatura. Como consecuencia, la temperatura no estará visible en la pantalla del mando.

CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR

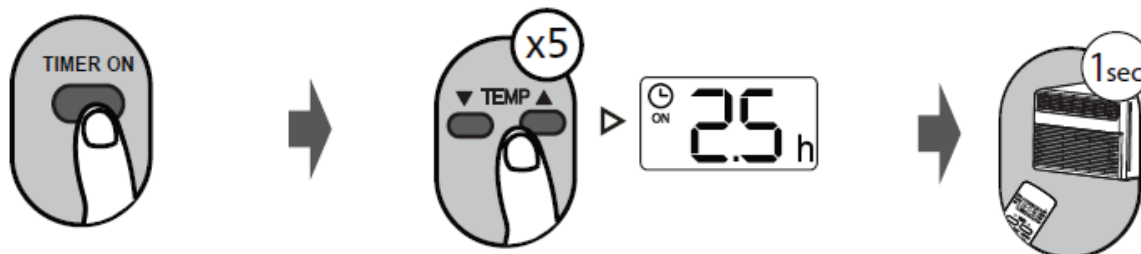
ACTIVAR/DESACTIVAR TEMPORIZADOR – defina o período de tiempo después del cual la unidad se encenderá/apagará automáticamente.

CONFIGURACIÓN ACTIVAR TEMPORIZADOR

Presione la tecla para activar la secuencia temporal ENCENDIDO.

Presione la tecla de aumento o disminución de temperatura varias veces para definir el período de tiempo deseado para encender la unidad ON.

Apunte el mando hacia el aire acondicionado y espere 1 segundo, en seguida la configuración estará activada. Temperatura varias veces para definir o período de tiempo para ligar a Ar Condicionado ON.

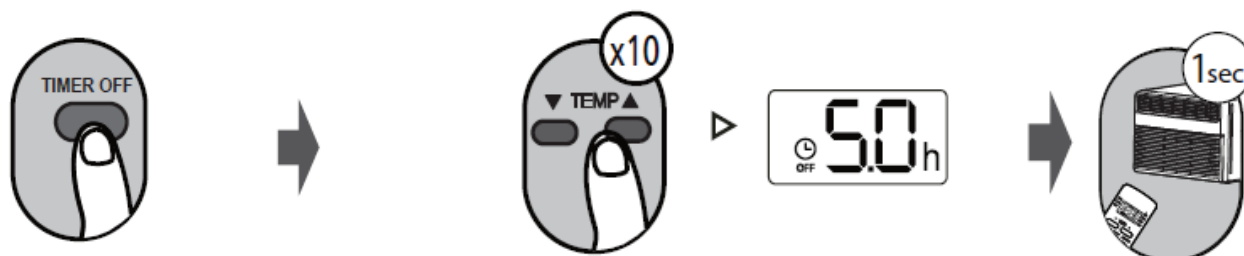


CONFIGURACIÓN DESACTIVAR TEMPORIZADOR

Presione la tecla para activar la secuencia temporal de APAGADO.

Presione la tecla de aumento o disminución de temperatura varias veces para definir el período de tiempo deseado para apagar la unidad.

Apunte el mando hacia la unidad y espere 1 segundo, en seguida la configuración estará activada.

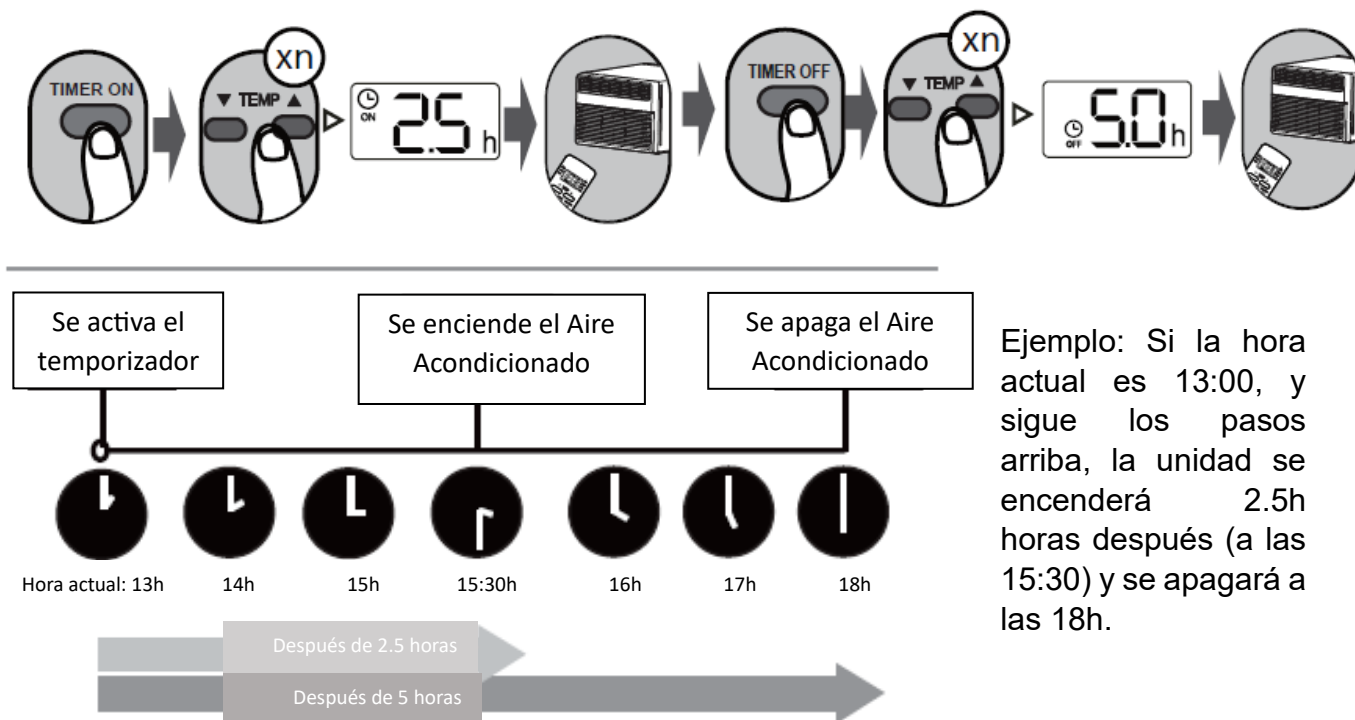


NOTA:

1. Cuando defina la configuración **ACTIVAR TEMPORIZADOR** o **DESACTIVAR TEMPORIZADOR**, cada vez que presione la tecla, el período de tiempo aumentará 30 en 30 minutos hasta las 10 horas. Después de las 10 horas y hasta las 24 horas, aumentará de 1 en 1 hora. Por ejemplo, presione 5 veces para definir el período de tiempo para 2.5h, y presione 10 veces para definirlo para 5h. Después de las 24 horas, el temporizador volverá a las 0.0h.
2. Defina el temporizador para 0.0h para cancelar cualesquiera configuraciones.

CONFIGURACIÓN ACTIVAR O DESACTIVAR TEMPORIZADOR (EJEMPLO)

Recuerde que los períodos de tiempo definidos en ambas funciones se refieren a la hora después de la hora actual.



MODO DE UTILIZACIÓN DE LAS FUNCIONES AVANZADAS

FUNCIÓN OSCILACIÓN

Presione la tecla



El deflector horizontal se moverá automáticamente para arriba y para abajo al presionar la tecla . Presiónelo nuevamente para cancelar esta función.



Al presionar esta tecla durante 2 segundos, se activará la función **OSCILACIÓN** en el deflector vertical (dependiendo del modelo).

FUNCIÓN REPOSO



La función REPOSO se utiliza para ahorrar energía mientras este en modo suspensión (y no necesita de las mismas configuraciones para estar confortable). Esta función solo se puede activar mediante el mando a distancia. La función REPOSO no está disponible en el modo VENTILADOR o SECO. Por favor, lea el MANUAL DO USUARIO para más informaciones.

FUNCIÓN YO SIENTO



Al activar la función YO SIENTO, en la pantalla estará visible la temperatura actual del lugar. El mando a distancia emitirá esta señal para el aire acondicionado cada 3 minutos hasta que presione nuevamente la tecla .

NOTA: Presione esta tecla durante 7 segundos para activar/desactivar la característica de memoria de la función YO SIENTO.

- Si se activa la característica de memoria, en la pantalla estará visible "On" durante 3 segundos.
- Si se desactiva la característica de memoria, en la pantalla estará visible "Off" durante 3 segundos.
- La función YO SIENTO no se desactivará al presionar la tecla ON/OFF, al cambiar de modo o con una falla de energía mientras la característica de memoria este activa.

NOTA: Esta función no está disponible en los modos VENTILADOR o SECO(Deshumidificador)

El diseño y las especificaciones están sujetas a alteraciones sin aviso previo para mejorar el producto. Consulte los detalles con la agencia de ventas o el fabricante.

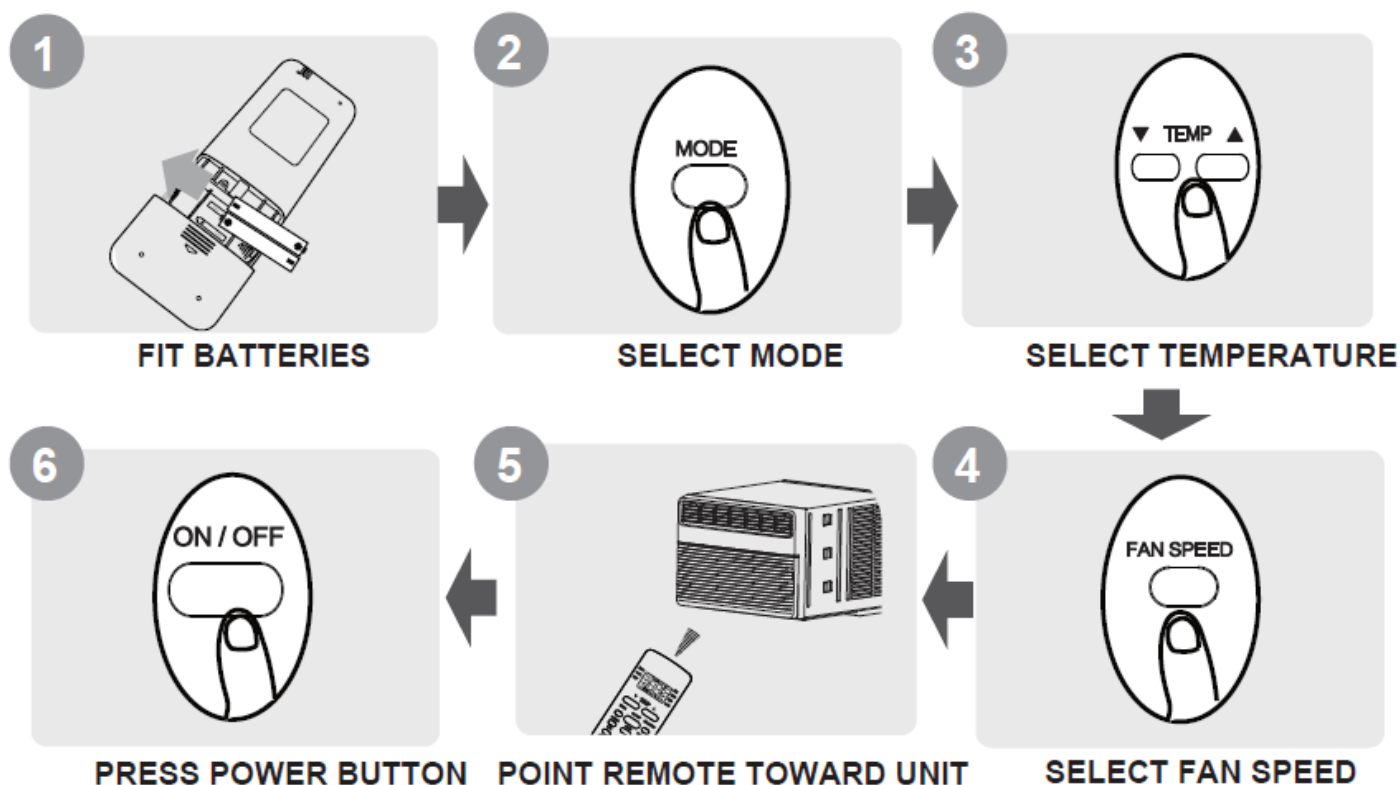
CONTENT

REMOTE CONTROLLER SPECIFICATIONS	20
HANDLING THE REMOTE CONTROLLER	21
BUTTONS AND FUNCTIONS	23
REMOTE SCREEN INDICATORS	24
HOW TO USE BASIC FUNCTIONS	25
HOW TO USE ADVANCED FUNCTIONS	27

REMOTE CONTROLLER SPECIFICATIONS

Model	JACP12030665
Rated Voltage	3.0V (Dry batteries R03/LR03x2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5°C to 60°C (23°F to 140°F)

QUICK START GUIDE



NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?

Refer to the How to Use Basic Functions and How to Use Advanced Functions sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

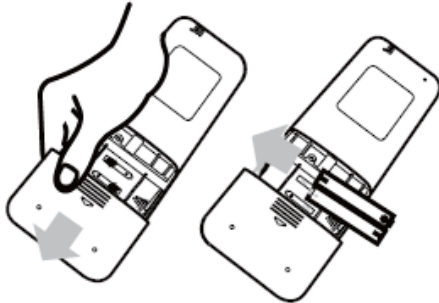
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between "Remote controller Manual" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

HANDLING THE REMOTE CONTROLLER

INSERTING AND REPLACING BATTERIES

Your air conditioning unit may come with two batteries(some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



REMOTE CONTROL

- Direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- There must be a clear line of sight between the remote and the appliance.
- If the signals from the remote control happen to control another appliance, move the appliance to another location or contact customer service.

BATTERY DISPOSAL

- Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

- Batteries may have a chemical symbol at the bottom of the disposal icon. This chemical symbol means that the battery contains a heavy metal that exceeds a certain concentration. An example is Pb: Lead (>0.004%).
- Appliances and used batteries must be treated in a specialized facility for reuse, recycling and recovery. By ensuring correct disposal, you will help avoid possible negative consequences for the environment and human health.

BATTERY PERFORMANCE

For optimal product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different brands.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.

NOTES FOR USING REMOTE CONTROL

The device could comply with the local national regulations.

- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 1. This device may not cause harmful interference, and
 2. this device must accept any interference received, including

interference that may cause undesired operation.

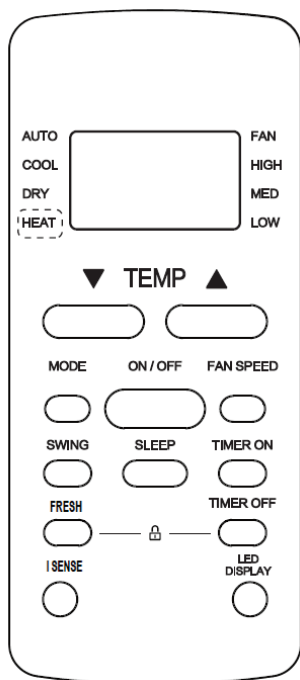
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined

by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

BUTTONS AND FUNCTIONS

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the How to Use Basic Functions section of this manual.



TEMP ▼ : Decreases temperate in 1°F/1°C increments Min. temperature is 60°F/16°C.

TEMP ▲ : Increases temperate in 1°F/1°C increments Max. temperature is 86°F/30°C.

NOTE: Press and hold TEMP ▲ and ▼ buttons at the same time for 3 seconds to switch °C to °F.

FAN SPEED : Selects fan speeds in the following order: **AUTO → LOW → MED → HIGH**

NOTE: For some models, the MED fan speed can not be selected.

MODE : Scrolls through operation modes as follows: **AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN**

NOTE: Please do not select HEAT mode if the machine you purchased is cooling only type. Heat mode is not supported by the cooling only appliance.

SLEEP : Saves energy during sleeping hours.

TIMER ON : Sets timer to turn unit on (see How to Use Basic Functions for instructions).

I SENSE : Temperature sensing and room temperature display button.

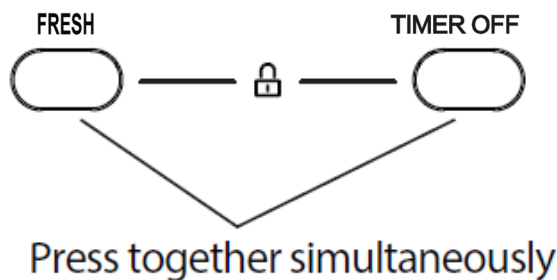
TIMER OFF : Sets timer to turn unit off (see How to Use Basic Functions for instructions).

LED DISPLAY: Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.

SWING Starts and stops the horizontal louver movement. Hold down for 2 seconds to initiate vertical louver auto swing feature (only some models).

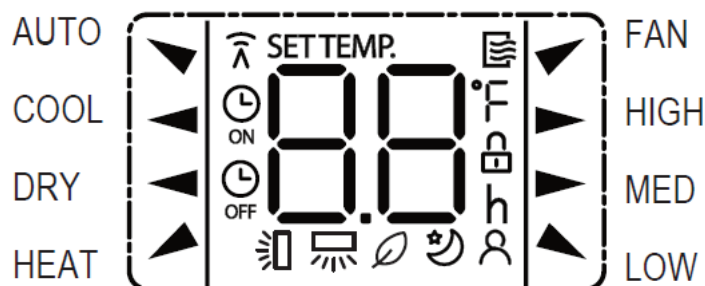
FRESH The ion generatoris energized and will help to purify the air inside

NOTE: Press together the two buttons simultaneously for 5 seconds to lock the keyboard. Press together the two buttons for 2 seconds to unlock the keyboard.



REMOTE SCREEN INDICATORS

Information is displayed when the remote controller is power up.



MODE DISPLAY

AUTO ► COOL ◀ DRY ◀
HEAT ▲ ◀ FAN



Displayed when data transmitted.



Displayed when remote controller is ON.



Displayed when TIMER ON time is set.



Displayed when TIMER OFF time is set.



Shows set temperature or room temperature, or time under TIMER setting.



Indicated all the current settings are locked.



Displayed when I SENSE feature is activated (only available for some models).



Displayed when SLEEP feature is activated.



Fresh feature display

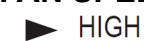


Horizontal louver swing display



Vertical louver auto swing display (only available for some models)

FAN SPEED INDICATION



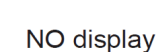
HIGH High speed



MED Medium speed (only available for some models)



LOW Low speed



NO display Auto fan speed

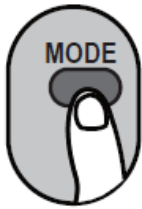
NOTE: All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation, only the relative function signs are shown on the display window.

HOW TO USE BASIC FUNCTIONS

ATTENTION: Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.

AUTO MODE

Select AUTO mode



Set your desired temperature



Turn on the air conditioner

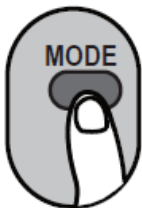


NOTE:

1. In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT function based on the set temperature.
2. In AUTO mode, fan speed cannot be set.

COOL OR HEAT MODE

Select COOL/HEAT mode



Set the temperature



Set the fan speed

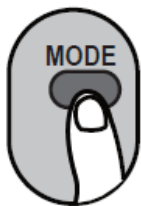


Turn on the air conditioner



DRY MODE

Select DRY mode



Set your desired temperature



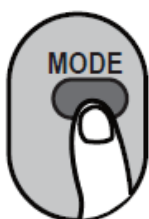
Turn on the air conditioner



NOTE: In DRY mode, fan speed cannot be set since it has already been automatically controlled.

FAN MODE

Select FAN mode



Set the fan speed



Turn on the air conditioner



NOTE: In FAN mode, you can't set the temperature. As a result, no temperature displays in remote screen.

SETTING THE TIMER

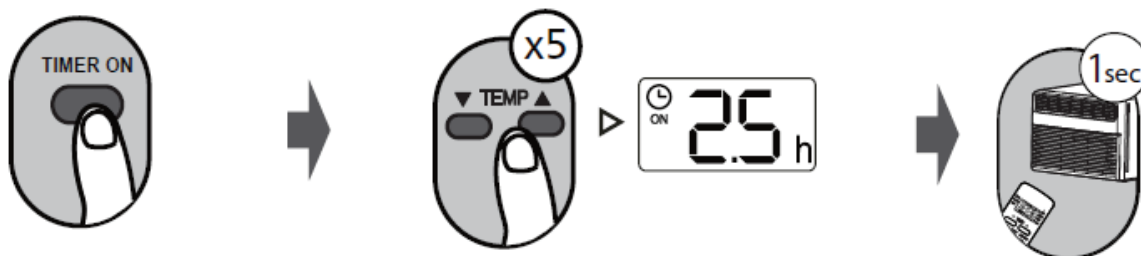
TIMER ON/OFF – Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

TIMER ON SETTING

Press  button to initiate the ON time sequence.

Press Temp. up or down button for multiple times to set the desired time to turn on the unit.

Point remote to unit and wait 1sec, the  will be activated.

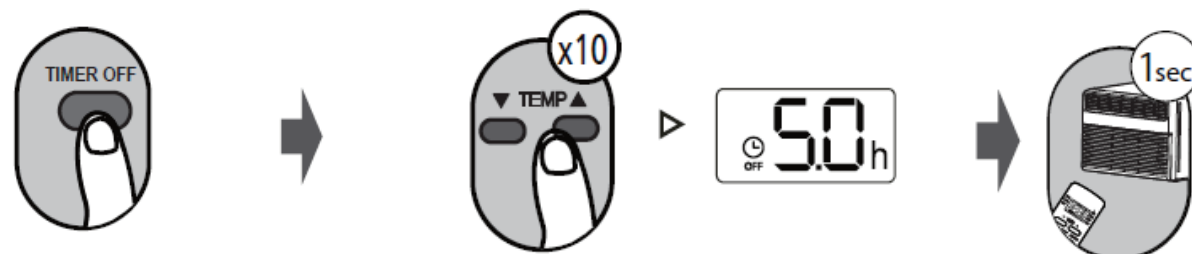


TIMER OFF SETTING

Press  button to initiate the OFF time sequence.

Press Temp. up or down button for multiple times to set the desired time to turn off the unit. ON.

Point remote to unit and wait 1sec, the  will be activated.

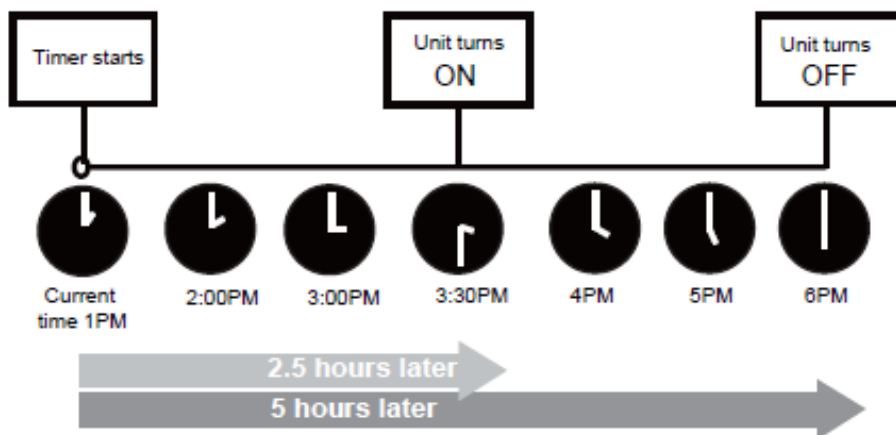
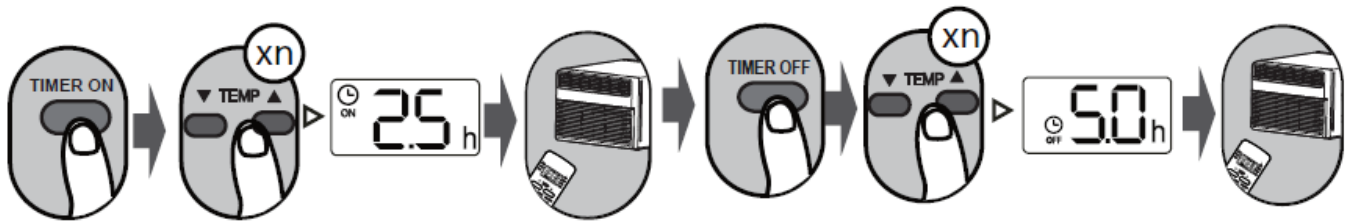


NOTE:

1. When setting the TIMER ON or TIMER OFF, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1-hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 10 times to get 5h,) The timer will revert to 0.0 after 24.
2. Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

TIMER ON & OFF SETTING (EXAMPLE)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time.

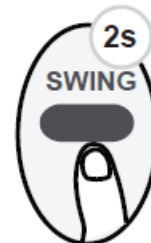


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

HOW TO USE ADVANCED FUNCTIONS

SWING FUNCTION

Press button.



The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing  button. Press again to make it stop.

Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated. (Model dependent).

SLEEP FUNCTION



The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control. The sleep function is not available in Fan or Dry mode. Please refer to the OWNER'S MANUAL for more details.

I SENSE FUNCTION



When the I SENSE function is activated, the remote display is actual temperature at its location. The remote control will send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval until press the I SENSE button again.

NOTE: Press this button for seven seconds to start/stop memory feature of I SENSE function.

- If the memory feature is activated, "ON" displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, "OFF" displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, press the ON/OFF button, shift the mode or power failure will not cancel the I SENSE function.

NOTE: This feature is not available in FAN or DRY (Dehumidifier) modes.

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.